



CONVENTION SUR ESPECES MIGRATRICES

Distr: Général

PNUE/CMS/Conf.9.7
15 octobre 2008FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

NEUVIÈME SESSION DE LA
CONFERENCE DES PARTIES
Rome, 1-5 décembre 2008
Point 9.0 de l'ordre du jour

RAPPORT DE LA PRESIDENCE DU COMITE PERMAMENT

1. Tel qu'il est requis par le paragraphe 1(f) de la résolution 6.6 et Règle 31 des règlements de procédure du comité permanent, le comité fait rapport à travers ses présidents qui ont été en charge ce triennium sur ses activités après la huitième conférence des parties (CdP) à Nairobi en 2005.

30^{ème} réunion (25 novembre 2005)

2. À la réunion du comité permanent nouvellement élu à la fin de la CdP8, le Royaume Uni a été réélu comme Présidence et l'Australie à la Vice Présidence. Les autres représentants régionaux élus à la CdP8 ont été le Tchad, le Pérou, l'Arabie Saoudite, l'Ukraine et la République Unie de Tanzanie. L'Allemagne continue à faire part du Comité en sa capacité de Dépositaire. Les représentants régionaux suppléants élus à la CdP8 ont été: la Bolivie, le Ghana, la Hongrie, Monaco, la Nouvelle Zélande, le Pakistan et le Sénégal.

3. Le comité a décidé une date provisoire pour sa prochaine réunion, visant le début de 2007.

4. Le comité a également considéré le thème de nouvelles nominations au conseil scientifique et a accepté d'accélérer le procès à travers l'emploi de nominations postales.

31^{ème} réunion (28-29 septembre 2006)

5. La 31^{ème} réunion du comité permanent, présidée par Eric Blencowe du Royaume-Uni, a été la première à être tenue dans le "Langer Eugen" nouvellement rénové, qui auparavant avait hébergé les bureaux des parlementaires allemands, et qui maintenant servait comme nouveau campus NU à Bonn. Les principaux défis du secrétariat depuis la CdP avaient été: l'augmentation de membres de la convention et la révision d'une organisation globale en expansion à travers d'ateliers régionaux, une liaison croissante avec d'autres MEAs et le développement d'accords de participation avec d'autres institutions.

Participation

6. La réunion a noté la croissance dans la participation et les efforts pour recruter des pays clés. La participation s'est élevée de 93 au moment de la CdP8 à 98 avec un nombre d'autres non-Parties qui rapportent des progrès dans leurs procédures d'accès. Le dépositaire (l'Allemagne) fut un des nombreux pays dans l'emploi de contacts bilatéraux pour promouvoir la participation à la

CMS parmi les non-membres. Les parties ayant accédé depuis la CdP furent: l'Algérie, le Bangladesh, le Cap Vert, le Kazakhstan et les Îles Cook.

Finance et administration

7. Sur les thèmes financiers et administratifs, le comité a reçu un rapport sur l'application des recommandations d'auditorat et a discuté sur le thème des 13% de frais de support au programme (PSC), imposés par le PNUE et la possibilité d'avoir plus de frais CMS exemptés de celui-ci. Les antérieurs COP avaient invité le PNUE à considérer l'exemption d'une part des frais CMS des frais généraux au cas par cas. Il fut également établi que le CMS profitait du fond de PSC dans la forme de contributions financières et de personnel.

8. Ainsi que réaliser les recommandations faites dans l'auditorat CMS, des préparations avaient été réalisées pour les auditorats d'Eurobats et d'ASCOBANS et les budgets avaient été rédigés pour les MOPs de ces Accords.

9. Le comité fut informé que le budget de la Convention était complètement compromis avec très peu d'espace de manoeuvre, quoique la situation ait été allégée à cause du paiement des arriérés accumulés de l'Argentine. Dans une session close, le comité a considéré la question des ressources humaines du Secrétariat. L'augmentation du complément de personnel permanent était une décision pour les partis au COP mais le comité a accordé recommander que la position de Directeur Administratif et Financier devait être revalorisée de P3 à P4, puisque c'était une fonction financée par l'UNEP. Des changements à l'administration de l'IT du secrétariat et du website CMS auraient également des implications sur les heures du personnel. Le secrétariat fit un rapport sur le progrès réalisé avec le programme d'internat.

10. On nota avec gratitude que l'Australie ait promis de donner une subvention de 50.000 Aus\$ annuels sur trois ans pour donner support au travail du Conseiller Scientifique pour se mettre à jour. L'Allemagne également a continué à fournir une contribution volontaire régulière et d'autres pays aussi ont donné des subventions pour des projets spécifiques, de fonds assignés. Les contributions volontaires cependant, de par leur nature, avaient la tendance d'être irrégulières. Il fut suggéré que la liste des actions et projets prioritaires devrait être incorporée dans le plan de travail pour aider les donateurs à identifier les initiatives à appuyer. Les donateurs devraient également recevoir des rapports sur l'évolution des projets qu'ils financent.

11. La veille de la réunion du comité permanent, le secrétariat a donné une présentation extensive concernant la communication et travail de projets afin d'encourager les parties à aider à subventionner les activités non couvertes dans le budget de base de la convention. Le programme de petites subventions de la convention, qui auparavant avait été financé par les surplus sur les fonds Fiduciaires, ne serait plus en état de compter sur cette source à l'avenir.

Rapports des représentants régionaux, accords et observateurs

12. Des rapports furent reçus de tous les représentants régionaux présents (l'Asie n'était pas représentée à cette réunion). Concernant l'Océanie, il fut rapporté que le MoU était entré en vigueur pour les Îles Pacifiques Cétacées. Le représentant d'Amérique Latine rapporta un progrès réalisé entre l'Argentine et le Chili sur un instrument pour l'oie à tête rouge, entre le Brésil, la Bolivie, l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay sur les oiseaux de prairie, les états des Andes sur les flamants et l'approche innovatrice du Chili en établissant un comité national pour suivre l'application de la Convention.

13. AEWa rapporta la croissance continue du nombre de membres et le succès de la Journée Mondiale des Oiseaux Migrateurs. Eurobats avait marqué son 15ème anniversaire, mais dû s'affronter à des problèmes budgétaires, dû au fait que les quatre plus grandes des 31 Parties payaient plus de 80 % des frais de l'accord. On reçut des rapports écrits des ASCOBANS et l'Accord sur la conservation des phoques de la mer Wadden. On reçut des rapports oraux de la part de l'ACAP et de la société de Conservation des Dauphins et des Baleines (WDCS), et le représentant de l'Association Mondiale des Zoos et Aquariums fit une présentation en power point.

Suivi depuis la CdP 8 et résolutions

14. Comme l'entretien de l'accord n'était pas spécifiquement mentionné dans le plan stratégique ou le budget, le coût financier d'administration des MoUs n'était pas facile à identifier. La question comment les MoUs furent subventionnés, devrait être référée à la prochaine réunion de la CdP et le comité a décidé qu'une présentation devait être préparée pour être considérée à sa prochaine réunion.

15. En application de la résolution 8.9, GROMS devait être transféré au serveur CMS, afin de faciliter son intégration avec l'IMS. En discutant sur la résolution 8.5 sur l'application des règlements existants et le développement de futurs règlements, il fut noté qu'il y eut 13 accords d'initiatives en marche depuis la CdP. Le secrétariat fut invité à continuer la liaison avec d'autres conventions, pour avancer son travail sur la réalisation de l'objectif 2010, et si les ressources le permettaient, de poursuivre l'harmonisation des rapports nationaux, en respectant la résolution 8.11 (Coopération avec d'autres Conventions). La nomination de nouveaux conseillers scientifiques, choisis par la conférence, fut discutée à huis-clos; le comité permanent approuva la nomination de trois conseillers scientifiques: le Dr. Zeb Hogan (Poisson), le Professeur Alfred Oteng-Yeboah (faune africaine) et Barry Baker (Pêche collatérale). Un brouillon de programme de travail fut élaboré pour appliquer la résolution 8.22 sur les impacts adverses humains sur les cétacés, et celui-ci serait présenté à la prochaine CdP. En ce qui concerne la résolution 8.27 (Espèces Migratrices et Grippe Aviaire Extrêmement Pathologique), le Royaume Uni a promis une subvention pour permettre une réunion de médecins spécialisés en grippe aviaire. Le comité a été invité à encourager de nouvelles possibilités pour avancer dans le développement du website de la Grippe Aviaire (AIWEb). Le secrétariat a fait un rapport sur le développement des idées concernant les rapports nationaux online et les arrangements provisoires pour l'analyse des rapports nationaux soumis à la CdP9.

16. Les résultats du questionnaire de participants, circulant à la CdP, ont été discutés. Le feedback a été généralement très positif grâce à l'expression de très hauts niveaux de satisfaction avec l'organisation et les résultats.

Communication

17. Le secrétariat a informé la réunion sur les nouvelles initiatives en extension, inclusif la campagne de l'Année du Dauphin qui comprenait une participation avec la firme de voyages allemande TUI et la Société de Conservation de Dauphins et de Baleines, entre autres. La collaboration avec un nombre d'autres organismes, surtout des ONGs, comme l'Association Mondiale des Zoos et Aquariums, avait été formalisée à travers des Mémoires d'Entente. CMS formait part du groupe de liaison sur la Biodiversité, dont d'autres membres étaient la

convention sur la diversité biologique, la convention sur le commerce international d'espèces menacées d'extinction, le traité international sur les ressources génétiques des plantes, la convention du patrimoine mondial de l'UNESCO et la convention Ramsar.

18. Un nombre d'écologistes leaders avec un arrière-fond de conservation qui étaient disposés à donner support aux objectifs CMS, avait été nommé "Ambassadeurs" CMS. Le conservateur et auteur, Kuki Gallmann et Peter Schei, "un père fondateur" de la convention sur la biodiversité, furent les premiers, ensemble avec le journaliste, politicien et ancien directeur de la commission européenne, Stanley Johnson et l'ancien secrétaire exécutif du CMS, Arnulf Müller-Helmbrecht suivant plus tard.

19. CMS avait augmenté ses séries techniques avec des publications sur la "Revue des Poissons Migrateurs Chondrichthyan" et une quatrième édition sur les activités concernant la Grue Sibérienne. Un dépliant a été produit en plusieurs langues sur la grippe aviaire et les oiseaux migrants en réponse à l'appel injustifié d'attraper les oiseaux sauvages même s'ils n'étaient pas des vecteurs significatifs de la maladie. Le travail avait commencé en écrivant une encyclopédie de la convention – le Guide de la Famille CMS – avec une date prévue de publication vers la première moitié de 2007. Un poster ayant pour objectif les enfants et un dépliant pour le secteur privé, étaient aussi prévus.

Accords et activités de conservation

20. A nombre de nouveaux Mémoires d'Entente (MdE) étaient en négociation. On a considéré comment fonder des MdE à l'avenir, puisque l'ancien modèle, dans lequel les frais d'administration de ce type d'instrument étaient affrontés à partir du budget de base de CMS, n'était plus soutenable.

21. L'Australie a annoncé qu'elle subventionnerait 25,000 Aus\$ pour rendre possible la première réunion des signataires du MdE sur les cétacés des îles du Pacifique. Le secrétariat était en train de travailler avec BirdLife International sur les oiseaux de prairie du sud de l'Amérique Latine et on a également fait des progrès sur un instrument pour les Flamants des Andes.

22. L'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique (IRSNB) fut un partenaire de premier ordre dans le développement de l'Accord Gorille proposé, faisant participer tous les 10 états de répartition de l'Afrique Centrale et Occidentale.

23. L'accord de participation proposé pour le partenariat de l'itinéraire aérien de l'Asie de l'Est-Australasie (EAA) fut une approximation unique pour CMS. La déclaration par le CMS pour la prochaine réunion du partenariat de l'itinéraire aérien EAA fut acceptée par le comité pour être distribuée dans tous les états de passage, non seulement les partis CMS. Un bref plan stratégique sur les routes migratoires serait préparé pour être considéré à la prochaine réunion du Comité Permanent.

24. En session close, le comité a également considéré et défini les paramètres pour la possible fusion du secrétariat de l'ASCOBANS avec le secrétariat de la convention parente, suite aux discussions administratives non conclues à la première session de l'ASCOBANS 5^{ème} Réunion des Parties (RdP) à Egmond aan Zee. La RdP se réunirait à nouveau à La Haie en décembre.

25. Un nombre de projets était en cours avec le soutien du programme de petites subventions du CMS, inclusive le travail pour la conservation des tortues marines à la côte du Pérou, une étude sur la migration de la tortue luth à l'Atlantique, des plans d'action pour les oiseaux Asiatiques – la spatule à tête noire (*Platalea minor*); la bécasseau spatule (*Eurynorhynchus pygmaeus*) et la sterne d'orient (*Sterna bernsteini*).

26. La réunion a noté le rapport du secrétariat sur CMS et les objectifs de biodiversité 2010 et la contribution du Secrétariat envers la participation aux indicateurs de biodiversité 2010.

27. Le groupe de travail scientifique sur la grippe aviaire et les oiseaux sauvages a été développé et a maintenant 13 membres. La CMS a donné le soutien financier à Wetlands International pour développer un système de première alarme.

Conseil scientifique

28. La nomination de trois nouveaux conseillers spécialistes a été confirmée (voyez ci-dessus sous "Contrôle de COP8 et Résolutions"). Le conseil devait se réunir à Bonn en mars 2007. Des indications ont démontré que le budget désigné pour payer les déplacements, manquait de 40,000 € des 86,000 € nécessaires. La question du "modus operandi" (façon de faire) du Conseil et la fréquence des réunions doivent être étudiées.

Prochaine Réunion

29. La date provisoire pour la 32^{ème} Réunion du comité a été programmée pour l'automne 2007.

32ème réunion (8-9 novembre 2007)

30. Hilary Thompson a annoncé que le Royaume Uni avait décidé renoncer à la Présidence du comité, mais continuerait comme membre. L'Australie fut élue en remplacement du Royaume Uni, et Andrew McNee présida le reste de la réunion. L'Ukraine fut élue à la Vice Présidence.

Finances

31. Le rapport des deux Fonds Fiduciaires CMS a démontré un bilan sain. L'Australie se trouvait en pleine campagne électorale et pour cela ne pût pas prendre d'engagements à long terme jusqu'après les élections. Le gouvernement italien avait toutefois promis des niveaux considérables de financement pour assurer que la CdP fut un succès. Des contributions volontaires remontaient à des niveaux de record (1.5 million €) et 500,000 € avaient été reçus de TUI, le partenaire commercial dans l'Année du Dauphin. D'autres contributions seraient néanmoins nécessaires pour pouvoir affronter complètement le Plan Stratégique (AEWA renforçant ce point, rapporta avoir reçu à peine 10 % des 5 millions € dont elle avait besoin pour la mise en œuvre complète de son plan). L'Allemagne avait fait une donation de 1 million € au projet "Ailes sur les zones humides". Le budget total pour le projet était de 12 million US\$ avec la moitié en provenance de GEF. Le Royaume Uni avait fait des donations pour le développement du rapportage en ligne et pour l'initiative requins.

CdP8 résolutions

32. Le Royaume Uni a annoncé qu'il fondait un projet pour établir des espèces indicatrices pour le changement climatique, en réponse à la résolution 8.13.

33. La résolution adoptant le plan stratégique du CMS, a demandé la collaboration entre le CMS et ses accords et les accords avaient été invités à discuter de possibles synergies avec leurs conseils consultatifs. Le secrétariat a rapporté sur les développements concernant la grippe Aviaire et le Groupe de Force Scientifique, qui avait un nouveau membre en la stratégie scientifique de réduction de désastre. Avec le support des Pays-Bas, un dépliant avait été produit en plusieurs langues. Le travail était exécuté pour mieux comprendre le rôle des espèces d'oiseaux "vecteurs" dans la transmission de la maladie.

CdP9

34. Ceci fut probablement la dernière réunion prévue du Comité Permanent avant CdP9 à Rome en décembre 2008. Le principal document politique examiné par le comité fut le papier de discussion du secrétariat sur le remodelage de la CMS, qui considéra *inter alia* l'efficacité des fonctions de service centrales pour la Famille CMS dans la construction de capacité, la captation de finances et l'information et proposa la création de trois nouveaux noeuds régionaux en Afrique, Amérique centrale et du Sud et en Océanie, plus rapprochés des "points chauds" de la convention. Un éventail de points de vue fut exprimé sur convenance de cette proposition et de son moment. Un groupe de travail fut établi pour élaborer le papier pour sa considération à la CdP.

35. Un rapport considérant l'état de conservation de toutes les espèces de l'Annexe I devait être présenté à la CdP.

36. Une série d'autres réunions associées était également prévue immédiatement avant et après la CdP, y compris le comité permanent, le conseil scientifique, des réunions des MdE et des accords et des réunions de négociations pour d'autres instruments.

Participation comme membre

37. Le secrétariat a rapporté que la participation de la convention avait atteint les 104 avec 2 de plus en ligne d'attente (Cuba et la République Islamique de l'Iran). L'accès du Yémen avait porté le total à 100 et cette borne avait été célébrée avec une réception organisée conjointement avec le gouvernement allemand.

Accords

38. L'accord sur les gorilles avait été négocié et entrerait en vigueur aussitôt que trois pays concernés l'aient ratifié. Les négociations avaient reçues le soutien généreux de la France. Le secrétariat avait le mandat d'explorer avec GRASP, les options pour l'administration et l'information de l'accord et la préparation pour la première RdP. 2009 serait déclaré "Année du Gorille".

39. Des MdE avaient été désignés pour le dugong, le phoque moine (*Monachus monachus*) et pour les oiseaux de prairie du sud de l'Amérique du Sud. Des progrès dans la négociation d'instruments pour les cétacés dans l'Atlantique oriental et les oiseaux de proie

avaient été obtenus, tandis qu'une réunion était prévue aux Seychelles en décembre 2007 pour planifier les futures actions quant à la protection des requins. Le secrétariat a rapporté sur le progrès des nouveaux arrangements pour l'administration de l'ASCOBANS depuis la fusion et on a élaboré d'autres considérations au meilleur moyen d'avancer les activités dans la route migratoire d'Asie Centrale.

40. Le MdE pour les oies à tête rouge a été signé par les deux pays de répartition, l'Argentine et le Chili. La réunion de négociation pour un accord sur le dugong à Abou Dhabi avait été un succès avec la signature du MdE par sept états. Une réunion ultérieure sur les oiseaux de proie fut envisagée et une offre reçue des Émirats Arabes Unis pour l'accueillir mais il fallait trouver des fonds.

Année du dauphin (YoD)

41. Le secrétariat a donné une présentation sur les résultats réalisés pendant l'Année du Dauphin, qui avait été prolongée une année de plus. L'emphase avait cependant glissé de l'attention publique pour promouvoir des projets de conservation. Comme partie de la YOD, l'Allemagne avait organisé un symposium sur les zones marines protégées et deux ONGs basées en Belgique et aux Pays-Bas avaient établi le « Fond Dauphin » qui faisait des donations pour les activités de la YOD.

42. Le programme d'activités pour l'Année du Gorille en 2009 serait présenté à la CdP suivante.

Antilopes du Sahel-Sahara

43. On a reçu un rapport sur le progrès du projet pour les Antilopes du Sahel-Sahara, pour lequel on avait reçu un financement initial de la part du Fonds Français pour l'Environnement Mondial et ceci avait été suivi par une subvention de 1.9 million € de la part du DG Développement dans la Commission Européenne. D'autres 175,000 € restent toujours à trouver. Une mission avait été organisée pour contrôler les parties de chasse licenciées pour opérer au Niger.

Personnel de secrétariat

44. La stratégie du secrétariat d'employer des consultants et des internes de forme flexible a reçu le soutien général. Cela a contribué à réduire les problèmes causés en juillet-septembre 2007 quand trois directeurs professionnels avaient quitté le secrétariat en un intervalle très court : le Directeur Administratif et Financier, le Directeur des Accords et le Directeur de Liaison Inter-Agence. Des mesures étaient déjà en cours pour publier les deux premiers postes.

Communication

45. Un nombre d'ateliers de communication régionaux (par exemple à Washington DC et, en conjonction avec Ramsar, à Panama City) et des visites avaient eu lieu (par exemple au Brésil) pour promouvoir la convention et encourager l'affiliation de la part de non-parties. Le secrétariat continuait à réaliser des initiatives de financement pour aider à des projets de conservation et information, et continuait à faire la liaison avec l'association allemande, les Amis du CMS (*Freunde der Bonner Konvention e.V.*). Les Amis préparaient la disponibilité

de fonds pour du travail du projet gorille dans le bassin du Congo.

46. Pendant une cérémonie à midi., le “Guide de la Famille CMS” fut lancé officiellement. L’Encyclopédie de 100 pages couvrait tous les aspects de l’histoire de la Convention, sa structure et ses activités et avait été réalisée avec le support du PNUE DELC.

47. Comme la CdP9 de la CBD avait lieu à Bonn en mai 2008, la CMS avait l’occasion de promouvoir ses activités et spécialement celles directement liées aux objectifs CBD à une plus large audience. CMS serait présente à la “Place de la Biodiversité” adjacente au site CBD COP et organiserait une réception pour souligner les activités clé du CMS.

33^{ème} réunion (22 septembre 2008)

48. Pour la première fois, la réunion eut lieu partiellement à Bonn au campus UN et partiellement comme téléconférence, avec les membres du Comité participant d’Australie, Arabie Saoudite, le Cameroun et le Pérou. Andrew McNee (Australie) présida la réunion à partir de Bonn

Finance et administration

49. Le personnel du secrétariat avait présenté certains défis avec un nombre de postes clé vacants pendant les derniers 18 mois, mais des consultants avaient aidé à assurer le travail. Le nouveau Directeur Administratif et de Finances, Sergey Kurdjukov, prendrait son poste la semaine suivante. Un bureau avait été établi à Washington DC avec l’assistance du Service de la faune et de la pêche des Etats Unis. La tâche principale de ce bureau était de rehausser le profil de la Convention en Amérique du nord.

50. Le secrétaire exécutif a présenté les propositions de budget pour 2009-11, qui avaient deux options. La première pour une croissance très modeste du budget pour couvrir l’inflation, reconnaître la croissance de la convention et établir trois postes pour renforcer la capacité du secrétariat, et la seconde, permettant d’autres quatre postes pour renforcer les opérations de la convention sur tout le tableau et l’adoption d’un système de détection SONAR et une construction de plus grande capacité. Les deux options étaient basées sur le plan à moyen terme de la Convention (MTP), la première étant de 4 % sous le MTP et la seconde, de 6 % supérieure. Le Fond Fiduciaire CMS aurait probablement un surplus modeste à la fin du triennat 2005-08.

Accords

51. Une réunion de tortues IOSEA MoU avait eu lieu en août 2008 à Bali. Le MoU avait maintenant 27 signataires. Le MoU Dugong (mammifère australien ou vache marine) avait également augmenté à 11 signataires. Abou Dhabi avait offert une somme considérable pour financer l’Unité de Coordination pour le MoU Dugong (mammifère australien ou vache marine), la région occidentale de l’IOSEA et le possible instrument des oiseaux de proie. Les signataires du MdE de l’Afrique occidentale sur les tortues marines avaient adopté un amendement établissant un comité de consultation pour aider les activités à progresser.

Fusion du secrétariat d’UNEP/ASCOBANS avec le secrétariat UNEP/CMS

52. Un rapport indépendant était en cours et les résultats seraient rapportés à la CdP9 de la CMS et RdP6 de l'ASCOBANS. Les Pays-Bas avaient apporté les fonds nécessaires.

Comité Permanent

53. La composition du comité permanent avait été revue pour la dernière fois à la CdP6 en 1999 quand la convention n'avait que 65 membres. Le secrétariat a présenté un document élaborant les options pour étendre la participation au comité. Ces considérations comportaient, si l'Asie devait être une région unitaire avec deux représentants ou être divisée en deux régions membres séparées, et si la représentation de l'Europe et de l'Afrique devait monter à trois ou rester à deux.

Prix de thèse CMS 2008

54. La Dr. Samantha Petersen avait gagné le second prix de Thèse de la CMS avec son étude sur 'Comprendre et Mitiger les pêches collatérales vulnérables dans les pêches de Filet ou de Longue Ligne Sud-Africaines'. Le prix serait remis pendant la CdP à Rome.

Résolution: développement du CMS

55. France, de la part de l'UE, a présenté une résolution provisoire, qui était en discussion dans les cercles européens. La résolution traitait de la future organisation de la convention. Des commentaires furent demandés de la part du comité. Le texte définitif serait soumis au secrétariat avant la date-limite du 1er octobre.

COP9 Préparations

56. Le secrétariat a rapporté que 65 parties, 13 non-parties et 35 ONGs étaient déjà inscrites pour la CdP. Le comité a considéré l'agenda et le programme et certains arrangements mineurs proposés. Les documents ont été postés sur le site web CMS aussitôt qu'ils étaient disponibles.

Prochaine Réunion

57. La prochaine réunion du comité permanent aurait lieu immédiatement avant la CdP du 30 novembre.